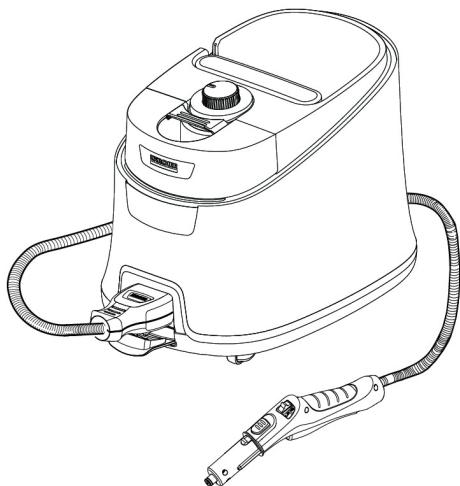


SC 5 Deluxe



Deutsch	5
English	12
Français	18
Italiano	25
Español	32
Português	39
Nederlands	46
Türkçe	53
Svenska	59
Suomi	66
Norsk	72
Dansk	78
Eesti	85
Latviešu	91
Lietuviškai	97
Polski	104
Magyar	111
Čeština	118
Slovenčina	124
Slovenščina	131
Românește	137
Hrvatski	144
Srpski	151
Ελληνικά	157
Русский	164
Українська	172
Български	179
العربية	188

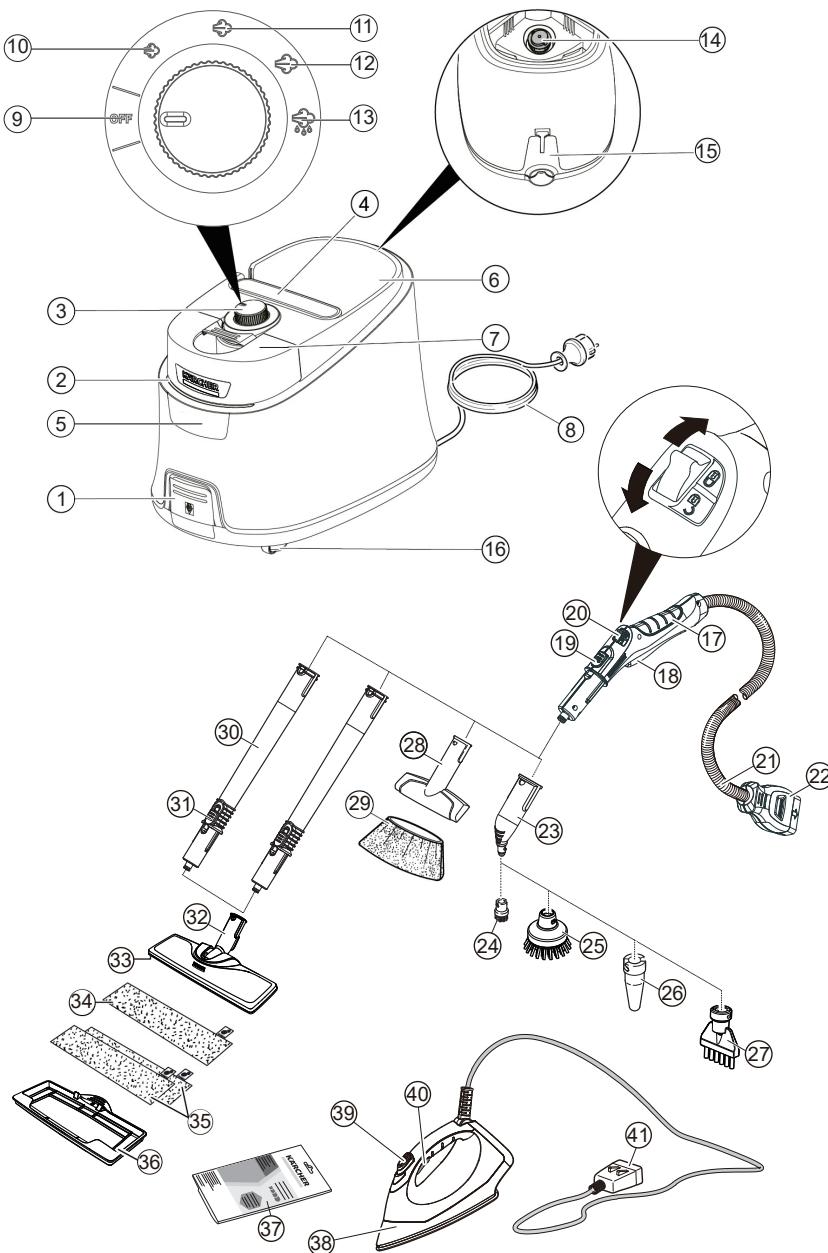


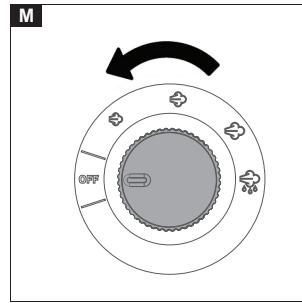
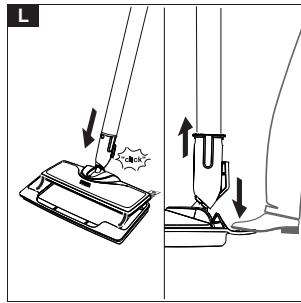
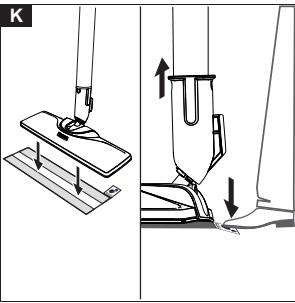
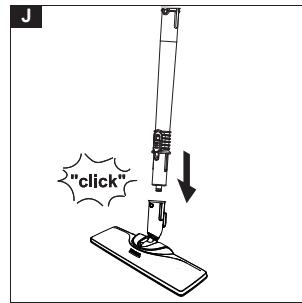
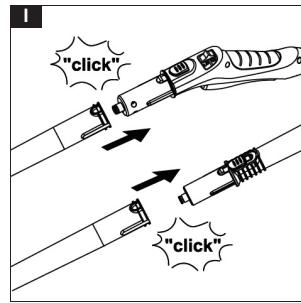
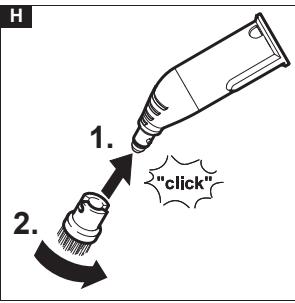
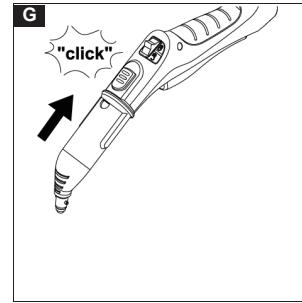
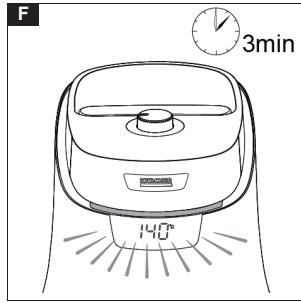
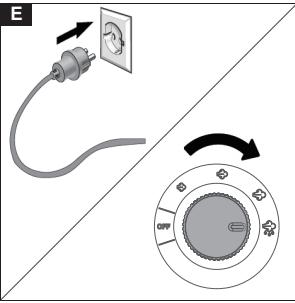
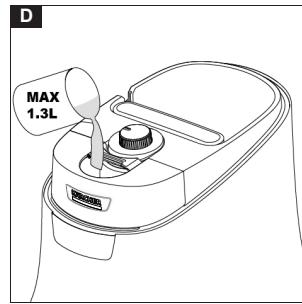
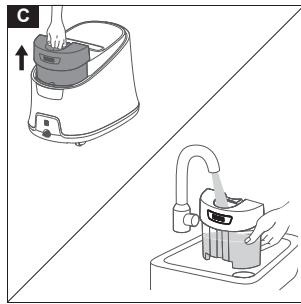
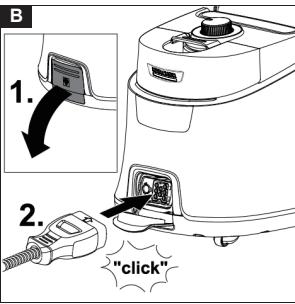
Register
your product
www.kaercher.com/welcome

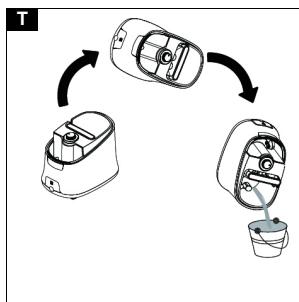
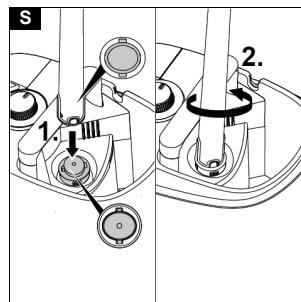
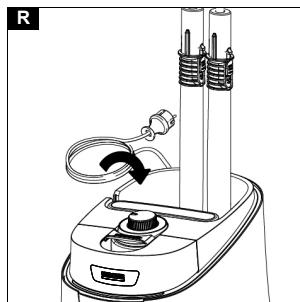
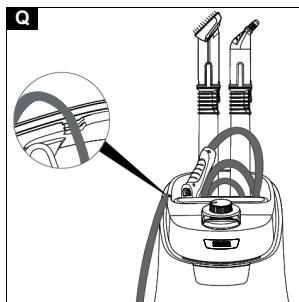
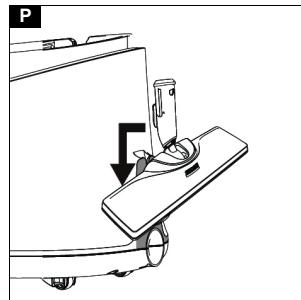
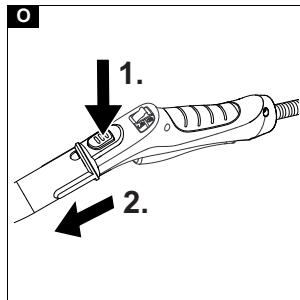
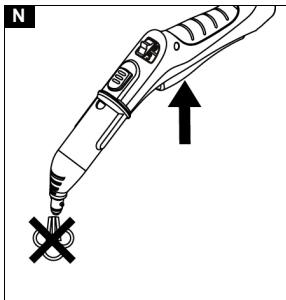


EAI



A





Tehnilised andmed

SC 5 Deluxe		
Elektriühendus		
Pinge	V	220 - 240
Faas	~	1
Sagedus	Hz	50
Kaitseklass		IPX4
Kaitsekategooria		I
Seadme jõudlusandmed		
Küttevõimsus	W	2250
Triikraua küttevõimsus	W	700
Maksimaalne tööröhk	MPa	0,4
Soojenemisaeg	min	3
Pidev aurutamine	g/min	60
Maksimaalne aurupuhang	g/min	150
Täitekogus		
Veepaak	I	1,3
Auruboiler	I	0,5
Mõõtmed ja kaalud		
Kaal (ilmal lisatarvikuteta)	kg	5,6
Pikkus	mm	400
Laius	mm	270
Kõrgus	mm	300

Öigus tehniliksteks muudatusteks.

Saturs

Vispārīgas norādes.....	91
Noteikumiem atbilstošā lietošana	91
Apkārtējās vides aizsardzība.....	91
Piederumi un rezerves daļas.....	91
Piegādes komplekts	91
Garantija	91
Drošības ierīces	91
Ierīces apraksts	92
Montāža.....	92
Darbība.....	93
Svarīgas lietošanas norādes	94
Piederumu lietošana.....	94
Kopšana un apkope	96
Paiļdzība traucējumu gadījumā.....	97
Tehniskie dati.....	97

Vispārīgas norādes

  Pirms uzsākt ierīces lietošanu, izlasiet šo oriģinālo lietošanas instrukciju un pievienotās drošības norādes. Rīkojieties saskaņā ar tām. Saglabājiet abus bukletus turpmākai lietošanai vai nākamajam īpašniekam.

Noteikumiem atbilstošā lietošana

Ierīci izmantojet tikai sadzīves vajadzībām. Ierīce nodrošina tīrišanu ar tvaikiem un to ar atbilstošiem piederumiem var izmantot atbilstoši šīs lietošanas pamācības

norādēm. Tīrišanas līdzekļi nav nepieciešami. levērojiet drošības norādījumus.

Apkārtējās vides aizsardzība

Iepakojuma materiāli ir atkārtoti pārstrādājami. Lūdzu, atbrīvojieties no iepakojuma videi draudzīgā veidā.

 Elektriskās un elektroniskās ierīces satur vērtīgus pārstrādājamus materiālus un bieži vien tādas saistībās ir kā baterijas, akumulatorus vai eļļu, kuri neatbilstošas apstrādes vai nepareizas utilizācijas rezultātā var radīt potenciālu apdraudējumu cilvēku veselībai un apkārtējai videi. Tomēr šīs sastāvdaļas ir nepieciešamas ierīces pareizai darbībai. Ar šo simbolu markētās ierīces nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem.

Informācija par sastāvdaļām (REACH)

Pašreizējo informāciju par sastāvvielām atradīsiet:
www.kaercher.de/REACH

Piederumi un rezerves dalas

Izmantot tikai oriģinālos piederumus un oriģinālās rezerves dalas, jo tie garantē drošu un nevainojuamu ierīces darbību.

Informāciju par piederumiem un rezerves daļām skatīt www.kaercher.com.

Piegādes komplekts

Ierīces piegādes komplekts ir attēlots uz iepakojuma. Izsaņojot pārbaudiet, vai saturis ir pilnīgs. Ja trūkst piederumi vai transportēšanas laikā radušies bojājumi, lūdzu, informējet tirgotāju.

Garantija

Katrā valstī ir spēkā mūsu uzņēmuma atbildīgās sa biedrības izdotie garantijas nosacījumi. Garantijas termiņā Jūsu ierīces iespējamos darbības traucējumus mēs novērsīsim bez maksas, ja to cēlonis būs materiāla vai ražošanas klūda. Garantijas gadījumā ar pirkumu apliecinotu dokumentu vērsieties pie tirgotāja vai tuvākajā pilnvarotajā klientu apkalpošanas dienestā.
(Adresi skatīt aizmugurē)

Drošības ierīces

⚠ UZMANĪBU

Atvienotas vai mainītas drošības ierīces

Drošības ierīces ir paredzētas jūsu aizsardzībai. Nemainiet un neatvienojiet drošības ierīces.

Simboli uz ierīces

(Atkarībā no ierīces tipa)

	Apdegumu draudi, ekspluatācijas laikā ierīces virsma sakarst
	Tvaika izraisīti apdeguma draudi
 	Izlasiet lietošanas pamācību

Spiediena regulators

Spiediena regulators ekspluatācijas laikā uztur pēc ie-spējas nemainīgu tvaika katlu spiedienu. Apsilde tiek izslēgta, sasniedzot maksimālo tvaika katlu darba spiedienu, un atkārtoti ielsēgtā brīdi, kad pēc tvaika nemēšanas tvaika katlā ir konstatēts spiediena kritums.

Drošības termostats

Drošības termostats novērš ierīces pārkāšanu. Drošības termostats izslēdz ierīci, ja tā pārkārst drošības un katla termostata atteices gadījumā. Lai atstātītu drošības termostatu, sazinieties ar atbildīgo KÄRCHER klientu dienestu.

Katla termostats

Katla termostats nodrošina izslēgšanu kūdās gadījumā, piemēram, ja tvaika katlā nav ūdens un turpina celties tvaika katla temperatūra.

Pēc ūdens ieplīdes ierīce atkal ir gatava darbam.

Apkopes noslēgs

Apkopes noslēgs nodrošina pārspiediena rašanos tvaika katlā. Apkopes noslēgs darbojas līdzīgi pārspiediena vārstam. Ja ir bojāts spiediena regulators un tvaika katlā rodas pārspiediens, tad atveras drošības noslēga pārspiediena vārsts un izplūst tvaiks.

Sādā gadījumā pirms atkārtotas ierīces ekspluatācijas sazinieties ar KÄRCHER klientu dienestu.

Ierīces apraksts

Šajā lietošanas instrukcijā ir aprakstīts maksimālais aprikojums. Atkarībā no modeļa piegādes apjoms atšķiras (skaitā iepakojumu).

Attēls skatiet grafika lapā.

Attēls A

- ① Ierīces kontaktligzda
- ② LED gaismas
- ③ Selekторa slēdzis
- ④ Rokturis pārnēsāšanai
- ⑤ Temperatūras displejs
- ⑥ Piederumu uzglabāšanas vieta
- ⑦ Ūdens tvertne
- ⑧ Strāvas kabelis ar strāvas spraudni
- ⑨ Displejs - OFF (izsl.) pozīcija
- ⑩ Min. tvaika pakāpe
- ⑪ Vid. tvaika pakāpe
- ⑫ Maks. tvaika pakāpe
- ⑬ Tvaika pakāpes VapoHydro funkcija
- ⑭ Apkopes bloķēšana
- ⑮ Novietošanas kronšteins grīdas sprauslai
- ⑯ Stūres veltnis
- ⑰ Tvaika pistole
- ⑱ Tvaika svira
- ⑲ Atbloķēšanas poga
- ⑳ Bērnu drošības bloķēšana
- ㉑ Tvaika šķūtene
- ㉒ Tvaika savienotājs
- ㉓ "Prožektor" sprausla
- ㉔ Apaļa birstīte (maza)
- ㉕ Apaļa birstīte (liela)

㉖ Jaudas sprausla

㉗ Spraugu birste

㉘ Manuāla sprausla

㉙ Manuālās sprauslas pārsegs

㉚ Pagarinātāja rutes (2 x)

㉛ Atbloķēšanas poga

㉜ Grīdas sprausla

㉝ Līpaizdare

㉞ ** Grīdas tīrišanas drāna (1x)

㉟ Grīdas tīrišanas drāna (2x)

㉟ Paklāju uzlika

㉟ Atkalķotājs

㉟ ** Tvaika spiediena gludeklis

㉟ ** Indikatora lampiņa (oranža) - uzkaršana

㉟ ** Tvaika slēdzis (apakšā)

㉟ ** Tvaika savienotājs

** Piederumus var iegādāties kā izvēles preci

Montāža

Piederumu montāža

1. Atvērt ierīces pieslēguma pārsegu.
Attēls B
2. Iespraudiet tvaika spraudni ierīces pieslēgumā, lai tvaika spraudnis dzirdami nofiksējās.
Attēls B
3. Uzspraudiet piederuma valējo galu uz tvaika pistoles, līdz nofiksējas tvaika pistoles atbloķēšanas pogā.
Attēls G
4. Uzbūdīt piederuma atvērto galu uz punktveida sprauslas.
Attēls H
5. Savienojet pagarinājuma caurules ar tvaika pistoli.
 - a Uzbūdīt 1. pagarinājuma cauruli uz tvaika pistoles, līdz nofiksējas tvaika pistoles atbloķēšanas pogā.
Savienojuma caurule ir pievienota.
 - b Uzbūdīt 2. pagarinājuma cauruli
1. pagarinājuma caurulei.
Savienojuma caurules ir savienotas.
Attēls I
6. Uzbūdīt piederumu un/vai grīdas sprauslu pagarinājuma caurules brīvajam galam.
Attēls J
Piederums ir pievienots.

Piederumu atvienošana

1. Atbūdīt bērnu drošības elementu.
Tvaika svira ir bloķēta.
2. Nospiediet ierīces pieslēguma pārsegu uz leju un atvienojet tvaika spraudni no ierīces pieslēguma.
3. Nospiediet atbloķēšanas taustiņu un atvienojet dasas.
Attēls O

Darbība

Ūdens iepilde

Ūdens tvertni var noņemt, lai veiktu uzpildi, vai to uzpildīt, neizņemot no ierīces.

IEVĒRĪBAI

Ierīces bojājumi

Nepiemērots ūdens var nosprostot sprauslas, resp., bojāt ūdens līmeņa indikatoru.

Niecpildiet tīru, destilētu ūdeni. Izmantojiet maksimāli 50 % destilēta un krāna ūdens maisijumu.

Niecpildiet veļas žāvētāja kondensācijas ūdeni.

Niecpildiet savāktu lietus ūdeni.

Niecpildiet tīrišanas līdzekļus vai citus papildinājums (piem., aromātus).

Ūdens tvertni uzpildei noņemt

1. Izvelciet ūdens tvertni vertikāli augšup.

Attēls C

2. Ūdens tvertni vertikāli uzpildīt ar krāna ūdeni vai krāna ūdens un augstākais 50 % destilēta ūdens maisijumu.
3. levietojet ūdens tvertni un spiediet to lejup, līdz tā nolikšķejas.

Uzpildiet ierīcei pievienotu ūdens tvertni

1. Iepildiet vertikāli novietotas ūdens tvertnes iepildes atverē līdz „MAX” atzīmei krāna ūdeni vai maksimāli 50 % destilēta ūdens un krāna ūdens maisijumu no trauka.

Attēls D

Ierīces ieslēgšana

Norādījum

Ja tvaika katlā nav ūdens vai arī ūdens daudzums ir nepietiekams, sāk darboties ūdens sūknis, kas ūdeni pā-dod no tvertnes uz tvaika katlu. Uzpildes process var ilgt vairākas minūtes.

Norādījum

Ierīce ik pēc 60 sekundēm išlaičīgi aizver vārstu un šai brīdi ir dzirdams kluss klikšķis. Aizvēršana novērš vārsta ieklēšanās. Šis process neietekmē tvaika izplūdi.

1. Novietojiet ierīci uz stingras virsmas.
2. Iespaidiet strāvas spraudni kontaktligzdā.
3. Pagrieziet pārlēģšanas slēdzi no pozīcijas OFF (izslēgts) uz tvaika iestatījumu izvēles diapazonu.

Attēls E

Displayja statusa skaidrojums:

Digitālais displejs	LED gaismas	Apraksts
Sistēmas darbības temperatūras reāllaika rādījums*	Blāva sarkanā krāsā Nepārtraukti zaļa	pievienots tīkla spriegums un ierīce uzsilst ierīce ir gatava lietošanai.
Ūdens trūkuma ikona	Ātri mirgo sarkanā krāsā	Ūdens tvertnē nav ūdens

* Sistēmas darba temperatūra attiecas uz katla faktisko temperatūru. Tā kā katls ir noslēgta sistēma, jo augstāka temperatūra, jo augstāks tvaika spiediens. Pie 4,0 bāru tvaika spiediena maksimāla temperatūra katla iekšpusē ir 150 °C.

4. Temperatūras displejs ir līdz 140 °C, un LED indikators iedegas nepārtrauki zaļā krāsā pēc apm. 3 minūtēm. Ierīce ir gatava lietošanai.

Attēls F

5. Nospiediet tvaika sviru.

Attēls G

Izplūst tvaiks.

Tvaika daudzuma regulēšana

Ar tvaika apjoma izvēles slēdzi tiek regulēts izplūstošā tvaika apjoms. Izvēles slēdzis nodrošina iestatīšanas iespējas no min. tvaika pakāpes iestatīšanas nelieliem netīrumiem līdz maks. tvaika pakāpes iestatīšanai liela apjoma netīrumiem. „VapoHydro” funkcija nodrošina lie- la apjoma netīrumu tīrišanu grūti pieejamās vietās.

	Tvaika hidrofunkcija
	Maksimālais tvaika apjoms
	Vidējs tvaika apjoms
	Minimālais tvaika apjoms

1. Iestatiet tvaika apjoma izvēles slēdzi atbilstoši ne-pieciešamajam tvaika daudzumam.
2. Nospiediet tvaika sviru.
3. Pirms uzsākt tīrišanas darbus, pavērsiet tvaika pis-toli pret drānu, līdz tvaiks sāk plūst vienmērīgi.

Ūdens papildināšana

Ja ūdens tvertnē nav pietiekami daudzi ūdens, LED dio-de ātri mirgo sarkanā krāsā un atskan skāņas signāls.

Norādījum

Ūdens sūknis tvaika katla uzpildi veic ar intervāliem. Ja uzpilde bijusi veiksmīga, LED gaismu ātri mirgo sarkanā krāsā.

Norādījum

Ja tvaika katlā nav ūdens vai arī ūdens daudzums ir nepietiekams, sāk darboties ūdens sūknis, kas ūdeni pā-dod no tvertnes uz tvaika katlu. Uzpildes process var ilgt vairākas minūtes.

IEVĒRĪBAI

Ierīces bojājumi

Nepiemērots ūdens var nosprostot sprauslas, resp., bojāt ūdens līmeņa indikatoru.

Niecpildiet tīru, destilētu ūdeni. Izmantojiet maksimāli 50 % destilēta un krāna ūdens maisijumu.

Niecpildiet veļas žāvētāja kondensācijas ūdeni.

Niecpildiet savāktu lietus ūdeni.

Niecpildiet tīrišanas līdzekļus vai citus papildinājums (piem., aromātus).

1. Ūdens tvertni uzpildīt ar krāna ūdeni vai krāna ūdens un augstākais 50 % destilēta ūdens maisijumu.

Ierīce ir darba gatavībā.

Ierīces izslēgšana

1. Ierīces slēdzi iestatīt uz „OFF” (izsl.).

Attēls M

Ierīce ir izslēgta.

2. Atbīdīt bērnu drošības elementu.

- Tvaika svira ir bloķēta.
 3. Atvienojiet tīkla spraudni no kontaktligzdas.
 4. Iztukšojet ūdens tvertni.

Tvaika katla skalošana

Izskaļojet ierīces tvaika katlu pēc katras desmitās tvertnes uzpildes.

1. Izsleždziez ierīci, skatiet nodalju *ierīces izslēgšana*.
2. Laujiet ierīci atdzist.
3. Iztukšojet ūdens tvertni.
4. Izņemiet piederumu no piederumu nodalījuma.
5. Atveriet apkopes noslēgu. Lai to paveiktu, novietojiet pagarinājuma caurules brīvo galu uz apkopes noslēgu, norīksējiet to vadotnē un atskrūvējiet.

Attēls S

6. Tvaika katlu piepildīt ar ūdeni un spēcīgi svārstīt uz abām pusēm. Tādējādi tiek atbrīvotas kalka atliekas, kas nogulsnējušas tvaika katla apakšā.
7. No tvaika katla pilnībā iztecināt ūdeni.

Attēls T

ierīces uzglabāšana

1. Pagarinājuma caurules iesprauzt papildaprīkojuma lielajā turētājā.
2. Uz 1 pagarinājuma caurules uzspauzt rokas sprauslu un uz otras punktveida strūklas sprauslu.
3. Pie punktveida strūklas caurules piestiprināt apaļo suku.
4. Iekariet grīdas tīrišanas sprauslu novietošanas turētājā.

Attēls P

5. Uzīt kabeli un ievietot uzglabāšanas nodalījumā.

Attēls R

6. Uzīt tvaika šķūteni un ievietot uzglabāšanas nodalījumā.

Attēls Q

7. Mazo apaļo suku un spraugu sprauslu ievietot pie- derumu nodalījumā.
8. Iekarīt uzglabājīt sausā un pret salu nodrošinātā vietā.

Svarīgas lietošanas norādes

Grīdas virsmas tīrišana

Pirms ierīces izmantošanas iesakām izslaucīt vai izsūkt grīdu. Šādi grīda jau pirms mitrās tīrišanas būs tīra no netīrumiem un brīvajām daļījām.

Tekstila izstrādājumu atsvaidzināšana

Pirms apstrādes ar ierīci vienmēr pārbaudiet tekstila izstrādājumu savietojamību aizsegātā vietā: apstrādājiet tekstila izstrādājumu ar tvaiku, laujiet tam izšķut un pārbaudiet, vai nav radusies krāsas vai formas deformācija.

Krāsotu vai lakovu virsmu tīrišana

IEVĒRĪBAI

Bojātas virsmas

Tvaiks var izraisīt vaska, mēbeļu lakanas, plastmasas pārklājumu vai krāsas bojājumus un malu līmēto virsmu atlīmēšanos.

Nevērsiet tvaika strūklu uz līmētām malām, jo to lime var izšķīst.

Neizmantojiet ierīci neapstrādāta koka vai parketa grīdu tīrišanai.

Neizmantojiet ierīci lakovu vai ar plastmasu pārklātu virsmu, piemēram, virtuves un viesistabas mēbeļu, durvju vai parketa tīrišanai.

1. Lai tīritu šādas virsmas, nedaudz apstrādājiet ar tvaiku drāniņu un tad veiciet tīrišanu.

Stikla tīrišana

IEVĒRĪBAI

Stikla plīšana un bojātas virsmas

Tvaiks var bojāt loga rāmja hermetizētās vietas un zemās āra temperatūrās radīt loga stikla rūts nospiegojumu, izraisot tās saplīšanu.

Nevērsiet tvaika strūklu pret loga rāmja hermetizētājām vietām.

Zemās āra temperatūrās veiciet loga stiklu uzsildi, nedaudz apstrādājot ar tvaiku visu stikla virsmu.

- Loga stikla virsmu tīriet ar rokas sprauslu un pārvalku. Ūdens nonemšanai izmantojiet stikla tīritāju vai noslaukiet virsmas.

Piederumu lietošana

Tvaika pistole

Tvaika pistoli bez piederumiem var izmantot šādiem mērķiem:

- Nedaudz saburzīta, pakārtā apģērba gludināšanai: apģērba apstrādi ar tvaiku veiciet no 10-20 cm attāluma.
- Mitrājai putekļu tīrišanai: Nedaudz apstrādājiet ar tvaiku drāniņu un veiciet mēbeļu tīrišanu.

Punktveida strūklas sprausla

Punktveida sprausla ir paredzēta grūti pieejamo vietu, šuviju, armatūru, izplūdes elementu, izlietni, tualešu žālūziju vai radiatoru tīrišanai. Jo tuvā punktveida sprausla atrodas netīrajai vietai, jo labāka ir tās tīrišanas darbība, jo pie sprauslas izplūdes ir vislielākā temperatūra un tvaika daudzums. Biezas kalka nogulsnes pirms tvaika tīrišanas var apstrādāt ar piemērotu tīrišanas līdzekli. Laiujiet tīrišanas līdzeklim iedarboties apm. 5 minūtēs un tad veiciet tīrišanu ar tvaiku.

1. Uzbīdiet punktveida sprauslu tvaika pistolei.

Attēls G

Apaļā suka (maza)

Mazā apalā suka ir piemērota grūti noņemamu netīrumu tīrišanai. Sukas ļauj vieglāk notīrīt grūti noņemamus netīrumus.

IEVĒRĪBAI

Bojātas virsmas

Suka var bojāt trauslas virsmas.

Nav piemērota trauslu virsmu tīrišanai.

1. Uzmanītējiet apaļo mazo apaļo suku punktveida sprauslai.

Attēls H

Lielā apalā suka

Lielā apalā suka ir piemērota lielu, apāļu laukumu, piem., izlietnes, dušas vanniņas, vannas, virtuves izlietnes utt. tīrišanai.

IEVĒRĪBAI

Bojātas virsmas

Suka var bojāt trauslas virsmas.

Nav piemērota trauslu virsmu tīrišanai.

1. Pie punktveida strūklas caurules piestiprināt apaļo suku.

Attēls H

Jaudas sprausla

Jaudas sprausla ir piemērota notīrīgu netīrumu tīrišanai un stūru, spraugu utt. izpūšanai.

- Uzmontējiet jaudas sprauslu uz apaļai sukai paredzētās punktveida strūklas sprauslas.

Attēls H

Spraugu suka

- Spraugu suka tiek izmantota šauru spraugu tīrīšanai, piem., starp loga nišām un kloķiem sienā.

Attēls H

Rokas sprausla

Rokas sprausla ir paredzēta nelielu mazgājamo virsmu, dušas kabīnu un spogulu tīrīšanai.

- Uzbīdīet rokas sprauslu atbilstoši punktveida sprauslai uz tvaika pistoles.

Attēls G

- Pārvelciet rokas sprauslai pārvalku.

Grīdas sprausla

Grīdas sprausla ir paredzēta mazgājamo sienas un grīdas virsmu, piem. akmens grīdu, fližu un polivinilhlorida grīdu tīrīšanai.

IEVĒRĪBAI

Tvaika radītie bojājumi

Karstums un mitrums var radīt bojājumus.

Pirms lietošanas neuzkrītošā vietā pārbaudiet karstumnoturību un tvaiku iedarbību ar mazāko tvaika daudzumu.

Norādījum

Tvaika tīrīšanas laikā tīrīšanas līdzekļa atliekas vai kopšanas emulsijas uz tīrīmās virsmas var radīt svēdras, kas pazīst pēc atkārtotas tīrīšanas.

Pirms ierīces izmantošanas iesakām izslaučit vai izsūkt grīdu. Šādi rīkojoties, jau pirms mitrās tīrīšanas uz grīdas nebūs netīrumu un grūzu. Loti netīras virsmas tiriet lēni, lai tvaiks iedarbotos ilgāk.

- Savienojiet pagarinājuma caurules ar tvaika pistoli.

Attēls I

- Uzbīdīet grīdas sprauslu pagarinājuma caurulei.

Attēls J

- Piestipriniet grīdas drānu grīdas sprauslai.
 - Novietojiet grīdas drānu ar līpsavienojumiem uz augšu.
 - Novietojiet grīdas sprauslu uz grīdas drānas un to viegli piespiediet.

Attēls K

Grīdas drāna ar līpsavienojumiem pielīp pie grīdas sprauslas.

Grīdas drānas noņemšana

- Uzkāpiet ar kāju uz grīdas drānas mēlītes un paceļ grīdas sprauslu augšup.

Attēls K

Norādījum

Sākumā grīdas tīrīšanas drānas Velcro stiprinājums vēl ir ļoti spēcīgs un šādā gadījumā grūti atvienojams no grīdas tīrīšanas sprauslas. Pēc vairākkārtējas lietošanas un pēc grīdas tīrīšanas drānas izmazgāšanas to ir viegli atvienot no grīdas tīrīšanas sprauslas un tas ir sasniedzis optimālo sakēri.

Grīdas tīrīšanas sprauslas novietošana

- Ja ekspluatācija tiek pātraukta, grīdas tīrīšanas sprauslus nepieciešams lekarināt novietošanas turētājā.

Attēls P

Paklāju tīrīšanas uzliktnis

Ar paklāju tīrīšanas uzliktni iespējams atsvaidzināt paklājus.

IEVĒRĪBAI

Paklāju tīrīšanas uzliktnis un paklāja bojājumi

Netīrs paklāju tīrīšanas uzliktnis, kā arī karstums un mitrums var radīt paklāja bojājumus.

Tādēļ pirms lietošanas pārbaudiet paklāja izturību pret karstumu un tvaika iedarbību neuzkrītošā vietā ar nelielāko tvaika daudzumu.

Levērojiet paklāja ražotājā tīrīšanas norādes.

Pārējīcīnieties, ka paklājs pirms paklāju tīrīšanas uzliktni lietošanas ir izsūkts un no tā ir iztīrti traipi.

Pirms lietošanas un pēc darbības pārtraukumiem, nolaižot zemu noteikā (bez grīdas tīrīmās drānas / ar papildaprīkojumu), atbrivojietes no iespējamās ūdens uzkrāšanās līfīce (kondensāts).

Izmantojiet paklāju tīrīšanas uzliktni tikai ar grīdas tīrīmo drānu pie grīdas uzgaļa.

Izmantojot paklāju tīrīšanas uzliktni darbam ar tvaiku, izvēlieties zemu tvaika jaudas līmeni.

Neturiet tvaiku ilgstoši vienā vietā (maksimāli 5 sekundes), lai izvairītos no spēcīga mitruma un temperatūras iedarbības bojājumu riska.

Neizmantojiet paklāju tīrīšanas uzliktni paklājiem ar garām plūksnām.

Piestipriniet paklāju tīrīšanas uzliktni pie grīdas uzgaļa

- Piestipriniet grīdas tīrīšanas drānu pie grīdas uzgaļa, skatīt nodauļu Grīdas sprausla.

Attēls K

- Grīdas uzgali ar vieglu spiedienu ieslidināt paklāju tīrīšanas uzliktni un ļaut nofiksēties.

Attēls L

- Sākt paklāja tīrīšanu.

Paklāja uzliktni noņemšana no grīdas sprauslas

△ UZMANĪBU

Pēdu apdegumi

Paklāju tīrīšanas uzliktnis saskarē ar tvaiku var uzkarst.

Paklāju tīrīšanas uzliktni neizmantojiet un nenoejiet ar bāsim kājām vai atvērtām sandalēm.

Paklāju tīrīšanas uzliktni izmantojiet un noejiet tikai ar atbilstošiem apaviem.

- Paklāja uzliktni mēlīti ar apavu purngalu nospieliet uz leju.

- Paceliet uz augšu grīdas tīrīšanas sprauslu.

Attēls L

Tvaika spiediena gludeklis

Norādījum

KÄRCHER gludināšanas dēli iesakām izmantot ar aktīvās tvaika nosūkšanas funkciju. Sis gludināšanas dēlis ir optimāli pilēagtās iegādātajai iekārtai. Tas atvieglo un pātrina gludināšanas procesu. Izmantojat gludināšanas dēlim katrā gadījumā jābūt aprīkotam ar tvaika caurlaidīgu režģeida gludināšanas pamatni.

Norādījum

Jāievēro, lai gadījumā, ja gludināmais dēlis nav aprīkots ar tvaika nosūkšanu, būtu iespējams samitrināt gludināšanas dēļa pārvalku, ja uzkrājas kondensāts.

Tvaika spiediena gludeklā nodošana ekspluatācijā

IEVĒRĪBAI

Kondensāta/mitruma radītie bojājumi

Gludināšana var izraisīt kondensāta pilēšanu uz grīdas, tādējādi sabojājot jutīgu grīdas segumu.

Ja iespējams, gludināšanas darbu veiciet uz grīdas seguma, kas nav jutīgs pret kondensācijas ūdeni (piemēram, flizes / akmens).

Gludinot virs viegli sabojājama grīdas seguma, pārliecīties, lai vieta, kur pil ūdens kondensāts būtu pietiekami droša (piem., ūdensnecaurlaidīgs grīdas paklājs).

Norādījum

Gludekļa pamatnei jābūt karstai, lai uz tās neveidotos tvaika kondensāts, kas var noplēt uz gludināmās vejas.

Norādījum

Ar pievienotu tvaika spiediena gludekļi neiestatiet „VapoHydro” funkcijas tvaika pakāpi, jo šādā gadījumā gludināmā veja kļūs mitra.

Ieteicamās tvaika pakāpes

Īmenis	Apģērbu audumi
Min. tvaika pakāpe	Apģērbi ar nedaudzām grumbām
Maks. tvaika pakāpe	Džinsi

- Raugiet, lai tvaika tīrītāja tvaika katlā tiktu iepildīts krāna ūdens vai maks 50 % destilēta un krāna ūdens maisījums.
- Iespriaudīt gludekļa tvaika spraudni ierīces kontaktligzdā tā, lai tas dzirdamiem nosīkstētos.
- Informāciju par tvaika tīrītāja lietošanas uzsākšanu skatiet nodalā *Ierīces ieslēgšana*.
- Gaidiet līdz tvaika tīrītājs ir darba gatavībā.
- Gludekļi ir gatavi lietošanai, tiklīdz nodziest kontrollampiņa (oranža).
- Ekspluatācijas laikā kontrollampiņa iedegas, kad gludeklis tiek uzkarsēts. Atkārtotā uzsildīšanas laikā gludekļa lietošana nav jāpārtrauc.

Gludināšana ar tvaiku

IEVĒRĪBAI

Apģērbu bojājumi

Neievērojot apģērbu gludināšanas norādes, ir iespējami bojājumi.

Ievērojiet apģērba gludināšanas norādes.

Norādījum

Izmantojot fiksēto optimālo temperatūras iestatījumu, vi-sus gludināšanai paredzētos tekstilizstrādājumus var gludināt bez papildu temperatūras iestatīšanas.

Delikāti audumi un apdrukas jāgludina no kreisās pusēs, izmantojot tvaiku, bez tieša kontakta ar gludekli. Izmantojot tvaika apstrādi 2 - 3 cm atstātumā no auduma, šķiedras tiek saudzīgi izlīdzinātas.

Norādījum

Gludeklis ir aprīkots ar izslēgšanas automātiku, kas izslēdz ierīci, ja tā ilgāk par 5 minūtēm nav kustināta. Šī izslēgšanas automātika palielina drošību un ietaupa energiju, jo gludeklis nepārtrauki nesasilst. Gludeklis atkal iestēsās, tiklīdz tas tiek kustināts un sāk uzkarst.

Norādījum

Lai veiktu vertikālu tvaika apstrādi aizkariem, kleitām utt., gludekli var turēt stateriski.

- Tiklīdz uzsildes kontrollampiņa (oranžā) nodziest - beidzas gludekļa uzsilde, var sākt gludināt.
- Nospiediet tvaika slēdzi roktura apakšā. Tvaiks izplūst, kamēr slēdzis ir nospiests.
- Pirms gludināšanas uzsākšanas un pēc gludināšanas procesa pārtraukuma pāvērsiet tvaika pistoli pret drānu, līdz tvaiks sāk plūst vienmērīgi.

Sausā gludināšana

IEVĒRĪBAI

Ierīces bojājumi

Nepietiekams ūdens daudzums tvaika katlā rada ierīces bojājumus

Pārliecinieties, ka tvaika katlā ir ūdens.

IEVĒRĪBAI

Apģērbu bojājumi

Neievērojot apģērbu gludināšanas norādes, ir iespējami bojājumi.

Ievērojiet apģērba gludināšanas norādes.

Norādījum

Izmantojot fiksēto optimālo temperatūras iestatījumu, vi-sus gludināšanai paredzētos tekstilizstrādājumus var gludināt bez papildu temperatūras iestatīšanas. Delikātus audumus un apdrukas nedrīkst gludināt sau-sus.

- Gaidiet, līdz nodziest gludekļa uzsildes kontrollam-pina (oranža).

Gludeklis ir darba gatavībā.

Kopšana un apkope

Tvaika katla atkalķošana

Norādījum

Tā kā ierīce veidojas kalķa nosēdumi, iesakām to atkal-ķot pēc tabulā norādīto ūdens tvertnes uzpildes reižu skaita (TF = tvertnes uzpildes reizes).

Cietības īmenis	°dH	mmol/l	TF
I mīksts	0–7	0–1,3	100
II vidējs	7–14	1,3–2,5	90
III ciets	14–21	2,5–3,8	75
IV loti ciets	> 21	> 3,8	50

Norādījum

Informāciju par krāna ūdens cietību vaicājiet jūsu ūdensapgādes uzņēmumā vai pilsētas atbilstošajā iestādē.

IEVĒRĪBAI

Bojātas virsmas

Atkalķošanas šķidums var bojāt trauslas virsmas.

Ierīces uzpildi un iztukšošanu veiciet rūpīgi.

- Izsležiet ierīci, skatiet nodalū *Ierīces izslēgšana*.
- Laujiet ierīcei atlīzst.
- Iztukšojet ūdens tvertni.
- Izņemiet piederumu no piederumu nodalījuma.
- Atveriet apkopes noslēgu. Lai to paveiktu, novieto-jiet pagarinājuma caurules brīvo galu uz apkopes noslēga, nofiksējiet to vadotnē un atskrūvējiet.

Attēls S

- No tvaika katla pilnībā iztecināt ūdeni.

Attēls T

IEVĒRĪBAI

Atkalķošanas līdzekļa radītie ierīces bojājumi

Nepiemērots atkalķošanas līdzeklis un nepareiza atkal-ķošanas līdzekļa dozēšana var radīt ierīces bojājumus.

Izmantojiet tikai KÄRCHER atkalķošanas līdzekli.

0,5 l ūdens pievienojet 1 atkalķošanas līdzekļa dozēša-nas vieriņu.

- Atkalķošanas šķidumu izmantot atbilstoši norādēm.
- Tvaika katlā iepildiet atkalķošanas šķidumu. Neaiz-veriet tvaika katlu.
- Laujiet atkalķošanas šķidumam iedarboties apm. 8 stundas.
- Atkalķošanas šķidumu pilnībā iztecināt no tvaika katla.
- Nepieciešamības gadījumā atkārtot atkalķošanas procesu.
- Izskaļojet tvaika katlu 2 vai 3 reizes ar aukstu ūdeni, lai atbrīvotos no visām atkalķošanas šķiduma atlie-kām.

13. No tvaika katla pilnībā iztecināt ūdeni.

Attēls T

14. Nozāvēt tīkla pieslēguma kabeļa stiprinājumu.

15. Pieskrūvējiet apkopes noslēgu ar pagarinājuma cauruli.

Piederumu kopšana

(piederumi - atbilstoši piegādes komplektam)

Norādījum

Mikrošķiedras drānas nav piemērotas žāvētājam.

Norādījum

Veicot drānu mazgāšanu, skatiet mazgāšanas birkas norādes. Nelietojiet veļas mīkstinātāju, lai drānas nezaudētu labo netīrumu savākšanas spēju.

1. Grīdas drānas un pārvalkus veļasmasīnā mazgājiet ar maksimāli 60 °C temperatūru.

Palīdzība traucējumu gadījumā

Traucējumu cēloni bieži vien ir vienkārši un tos ar turpmākā pārskata palīdzību var novērst pašu spēkiem. Šaubu vai nenorādītu traucējumu gadījumā, lūdzu, vērsieties autorizētā klientu servisa.

BRĪDINĀJUMS

Strāvas trieciens un apdegumu draudi

Traucējumovrāšana ir bīstama, ja ierīce ir pievienota strāvas tīklam vai vēl nav atdzisusi.

Atvienojiet strāvas vadu spraudni.

Laujiet ierīcei atdzist.

Samazināts tvaika daudzums

Tvaika katls ir aizkalķojies.

- Atkalķot tvaika katlu.

LED diode ātri mirgo sarkanā krāsā un atskan skanas signāls

Ūdens tvertnē nav ūdens.

- Uzpildīt ūdens tvertni.

Nevar nospiest tvaika sviru

Tvaika svira ir nofiksēta ar bērnu drošības elementu.

- Pabūdīt uz priekšu bērnu drošības elementu.

Tvaika svira ir atbloķēta.

Ilgus uzsīšanas laiks

Tvaika katls ir aizkalķojies.

- Atkalķojet tvaika katlu.

Palielināta ūdens izplūde

Tvaika katls ir aizkalķojies.

- Atkalķojet tvaika katlu.

Tvaika spiediena gludeklis „smidzīna” ūdeni

- Izskalojiet vai atkalķojet tvaika tīrītāja tvaika katlu, skatiet nodaļu *Atkalķojet tvaika katlu*.

Pēc gludināšanas pārtraukuma no tvaika spiediena gludekļa pil ūdens

Ilgāka gludināšanas pārtraukuma gadījumā tvaika caurulē var veidoties kondensāts.

- pēc gludināšanas pārtraukuma pavērsiet tvaika pistoli pret drānu, līdz tvaiks sāk plūst vienmērīgi.

Tehniskie dati

SC 5 Deluxe

Elektriskais savienojums

Spriegums	V	220 - 240
-----------	---	-----------

Fāze

~

1

Frekvence

Hz

50

Aizsardzības klase

IPX4

Aizsardzības kategorija

I

SC 5 Deluxe

Ierīces veikspējas dati

Sildīšanas jauda	W	2250
Gludekļa sildīšanas jauda	W	700
Maksimālais darba spiediens	MPa	0,4
Uzsīšanas laiks	min	3
Nepārtraukta tvaicēšana	g/min	60
Maksimālais tvaika trieciens	g/min	150

Uzpildes daudzums

Ūdens tvertnē	I	1,3
Tvaika katls	I	0,5

Izmēri un svars

Svars (bez piederumiem)	kg	5,6
Garums	mm	400
Platums	mm	270
Augstums	mm	300

Paturētas tiesības veikt tehniskas izmaiņas.

Turinys

Bendrosios nuorodos	97
Naudojimas pagal paskirtį	97
Aplinkos apsauga	97
Priedai ir atsarginēs dalys	98
Komplektacija	98
Garantija	98
Saugos ītaisai	98
Īrenginio aprašymas	98
Montavimas	99
Naudojimas	99
Svarbūs naudojimo nurodymai	100
Priedų naudojimas	101
Techninė priežiūra ir eksploataciniés parengties užtikrinimas	103
Trīkčių šalinimas	103
Techniniai duomenys	104

Bendrosios nuorodos

 	Prieš pradēdam i naudotis prietaisu, pierskaitykite šią originalią naudojimo instrukciją ir pridedam saugos nurodymus. Laikykitės jų.
	Ilsaugokite abi knyges vėlesniams naudojimui arba kitam prietaiso savininkui.

Naudojimas pagal paskirtį

Ši īrenginj naudokite tik privāciai. Īrenginys skirtas valymui garais ir jī galima naudoti su tinkamais priedais, kaip aprašyta šioje naudojimo instrukcijoje. Valymo priemonēs nereikalingos. Paisykite saugos reikalavimų.

Aplinkos apsauga

Pakuotēs medžiagos gali būti perdirbamatos. Pakuotēs atliekas prašome šalinti laikantis aplinkos apsaugos teisēs aktų reikalavimų.

Elektros ir elektroniniuose prietaisuose būna vertīgu perdirbamajus medžiagų ir dažnai, pvz., galvaninīus elementus, akumulatorius sudedamujus dalių, arba alyvos, kurias netinkamai naudojant